

香港中樂團現有編制  
Current Configuration  
of the Orchestra

**可兼陶埙／巴烏／洞簫／口笛**  
doubling Tao Xun / Bawu / Dongxiao

**2**  
可兼陶埙／巴烏／洞簫  
doubling Tao Xun / Bawu / Dongxiao

**2**  
可兼傳統笙  
doubling Traditional Sheng

**2**  
可兼傳統笙  
doubling Traditional Sheng

**2**  
可兼傳統笙  
doubling Traditional Sheng

**2**  
可兼高音管  
doubling Soprano Guan

**2**  
可兼低音嗩吶／高音嗩吶  
doubling Bass Suona / Soprano Suona

**1**  
可兼高音嗩吶／倍低音嗩吶  
doubling Soprano Suona / Contrabass Suona

**1**  
可兼高音嗩吶／中音管／低音管  
doubling Soprano Suona / Alto Guan / Bass Guan

**1**  
可兼低音管／倍低音管／  
高音嗩吶／中音嗩吶  
doubling Bass Guan / Contrabass Guan /  
Soprano Suona / Alto Suona

**1**  
可兼中音管／倍低音管  
doubling Alto Guan / Contrabass Guan

**7**  
(包括定音鼓)  
(including Timpani player)

**2**  
揚琴  
(Yangqin)

**3**  
小阮／柳琴  
(Xiaoruan / Liuqin)

**4**  
琵琶  
(Pipa)

**6**  
1人可兼月琴  
1 player doubling Yueqin

**2**  
大阮  
(Daruan)

**2**  
可兼中阮／大阮  
doubling Zhongruan / Daruan

**1**  
(現時為兼職樂師)  
(Part-time Musician)

**10**  
2人可兼廣東二弦／竹提琴／椰胡  
1人可兼京胡／板胡  
2 players doubling Guangdong Erxian /  
Zhu Tiqin / Yehu  
1 player doubling Jinghu / Banhu

**14**  
1人可兼板胡  
1 player doubling Banhu

**8**  
中胡  
(Zhonghu)

**8**  
革胡  
(Gehu)

**6**  
低音革胡  
(Bass Gehu)

**梆笛／短笛**  
(Bangdi)

**曲笛／長笛**  
(Qudi)

**新笛／大笛**  
(Xindi/Dadi)

**高音笙**  
(Soprano Sheng)

**次中音笙**  
(Tenor Sheng)

**低音笙**  
(Bass Sheng)

**高音嗩吶**  
(Soprano Suona)

**中音嗩吶**  
(Alto Suona)

**次中音嗩吶**  
(Tenor Suona)

**低音嗩吶**  
(Bass Suona)

**高音管**  
(Soprano Guan)

**中音管**  
(Alto Guan)

**低音管**  
(Bass Guan)

**定音鼓**  
(Timpani)

**排鼓**  
(Paigu)

**雲鑼**  
(Yunluo)

**編鐘**  
(Bianzhong)

**馬林巴琴**  
(Marimba)

**鑼板琴**  
(Vibraphone)

**木琴**  
(Xylophone)

**鋼片琴**  
(Glockenspiel)

**揚琴**  
(Yangqin)

**小阮／柳琴**  
(Xiaoruan / Liuqin)

**琵琶**  
(Pipa)

**中阮**  
(Zhongruan)

**大阮**  
(Daruan)

**三弦**  
(Sanxian)

**琴**  
(Zheng)

**高胡**  
(GaoHu)

**二胡 I, II**  
(Erhu I, II)

**中胡**  
(Zhonghu)

**革胡**  
(Gehu)

**低音革胡**  
(Bass Gehu)

**笛子【傳統(非加鍵)】 Dizi 【Traditional (non-keyed)】**

除新笛及大笛為實音記譜外，梆笛／曲笛均為記譜音比實際音低8度。  
Bangdi / Qudi sounds an octave higher than written except Xindi and Dadi sounds as written.  
連續快速半音階變化音困難  
All non-keyed dizi's are basically diatonic with limited chromatic capability.  
Continuously fast chromatic non-step scales are almost impossible.

**笙(加鍵) Sheng (Keyed)**

實音記譜 Sounds as written  
音域 Range (包含半音階 including semitones)

**加鍵嗩吶 Keyed Suona**

實音記譜 Sounds as written  
音域 Range (包含半音階 including semitones)

**中音管／低音管／倍低音管**  
Alto Guan / Bass Guan / Contrabass Guan

加鍵 Keyed (包含半音階 including semitones)  
除中音管(記譜音比實際音高8度)外，低音管／倍低音管均為實音記譜。  
Bass Guan / Contrabass Guan sounds as written except Alto Guan (sounds an octave lower than written)

**無音高打擊樂器包括但不限於下列樂器：**  
Unpitched Percussion Instruments include but are not limited to the below listed:

大軍鼓 (36", 40") Concert Bass Drum	低音大鼓 (90cm, 110cm) Tam-tam	吊鈸 Suspended Cymbals	南梆子 Woodblock
小軍鼓 Snare Drum	京鑼 Opera Gong	中國大鈸 Chinese Cymbals	沙的 Piccolo Woodblock
大堂鼓 (60, 68, 70, 80cm) Chinese Big Drum	大鑼 Big Gong	京鈸 Opera Cymbals	馬鈴 Sleigh Bells
小堂鼓 Chinese Small Drum	小鑼 Small Gong	碰鈴 Double Bells	梆子 Claves
板鼓 Bangu	西洋鈸 Crash Cymbals	木魚 Temple Block	銅鑼 Cup Gong

**彈撥聲部 Plucked-string Family**

音域 Range (包含半音階 including semitones)

除中阮(記譜音比實際音高8度)外，其餘彈撥樂器均為實音記譜。  
All plucked-string instruments sound as written except Zhongruan (sounds an octave lower than written)  
彈撥樂器為點狀樂器，長音根據彈奏後的殘響延長；如需持續長音演奏，請用震音方法記譜。  
Plucked-string instruments are non-sustaining instruments, thus long notes are simply reverberations of the previously played notes. If sustained playing is desired, please notate accordingly with tremolos.

\*琵琶亦可以大譜表記譜，或以高音譜號高八度記譜(彭修文式)。  
\*Pipa can also be notated with grand staff, or with treble clef and notated an octave higher, as seen in Peng Xiuwen's works.

**拉弦聲部 Strings Family**

音域 Range (包含半音階 including semitones)

除低音革胡(記譜音比實際音高8度)外，其餘拉弦樂器均為實音記譜。  
All string instruments sound as written except Bass Gehu (sounds an octave lower than written)  
香港中樂團所用的胡琴都為自己研發的環保胡琴。  
The Huqin's used by HKCO are Eco-Huqin's developed by the orchestra.

香港中樂團音域編制表  
Hong Kong Chinese Orchestra  
Instrumentation and Range Table